

3. Berliner Symposium für Kinder- und Jugendgynäkologie

„Wat kiekht ihr denn?
Wir beeden haben doch Hosen an!“



20. bis 22. Februar 1998

Programm



**3. Berliner Symposium
für
Kinder- und Jugendgynäkologie**

20. bis 22. Februar 1998

Veranstalter

AG Kinder- und Jugendgynäkologie
Vorsitz: Prof. Dr. med. H.-G. Dörr, Erlangen

in Zusammenarbeit

Österreichische AG
Kinder- und
Jugendgynäkologie
Vorsitz: Prof. Dr. med.
G. Tscherne, Graz

Schweizer AG
Kinder- und
Jugendgynäkologie
Vorsitz: Dr. med.
Francesca Navratil, Zürich

Wissenschaftliche Leitung
Dr. med. Marlene Heinz, Berlin

Ehrenvorsitz
Prof. Dr. med. C. Lauritzen, Ulm

Liebe Kolleginnen, liebe Kollegen

zu unserem **3. Berliner Symposium für Kinder- und Jugendgynäkologie** laden wir Sie, inzwischen schon fast traditionell, nach mehr als 3 Jahren wiederum herzlich nach Berlin ein.

Auf dem 3. Berliner Symposium wollen wir aktuelle und wesentliche Facetten der Kinder- und Jugendgynäkologie diskutieren, insbesondere die Differenzierung von Normvarianten und echter Pathologie und präventive Aufgaben unter dem Aspekt interdisziplinärer Zusammenarbeit. Unser Themenangebot ist eine Auswahl der von uns derzeit als wichtig angesehenen Probleme in der Kinder- und Jugendgynäkologie.

Wir wollen praxisrelevante Anregungen vermitteln und Ihnen behilflich sein, die Kinder- und Jugendgynäkologie als eine Subspezialisierung zu erfahren, die insbesondere von Gynäkologen und Pädiatern spezielle Kenntnisse erfordert.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme und über Ihr Interesse.

Auf Wiedersehen in Berlin!

Ihre

Marlene Heinz

WISSENSCHAFTLICHES PROGRAMM

Freitag, 20. Februar 1998

13.00 Uhr Eröffnung

Thema:
Klinische Bilder in der Kinder- und Jugendgynäkologie -
von Befunden und ihre Interpretation:
Normvarianten oder Pathologie?

Vorsitz: C. Lauritzen, Ulm
H.-G. Dörr, Erlangen

Das äußere Genitale

13.15 Uhr **Vulvoskopie**
Francesca Navratil, Zürich

13.45 Uhr **Bei direkter Untersuchung und Vulvoskopie
erschwert interpretierbare Erscheinungsformen
des kindlichen Lichen sclerosus**
Iris Wirth, K. A. Walz, A. E. Schindler, Essen

14.00 Uhr **Diskussion**

Das innere Genitale

14.15 Uhr **Ultraschall**
Gabriele Buck, Ulm

14.45 Uhr **Laparoskopie**
A. S. Wolf, Ulm

15.15 Uhr **Diskussion**

anschließend Pause und Eröffnung der Fachausstellung

16.00 -17.00 Uhr **Mitgliederversammlung**

WISSENSCHAFTLICHES PROGRAMM

Freitag, 20. Februar 1998

Thema:
Ultraschall und Laparoskopie in der diagnostischen
und therapeutischen Praxis

Vorsitz: Judit Örley, Budapest
V. Pelzer, Bonn

17.00 Uhr **Große Follikelzysten bei neugeborenen Mädchen**
K.-H. Deeg, Bamberg

17.30 Uhr **Pubertas praecox im Ultraschallbild -
Diagnostik und Therapie**
Dagmar Cechnerová, J. Horejsl, D. Makalová, Prag

17.45 Uhr **Laparoskopische Befunde am inneren Genitale bei
Mädchen mit Bauchschmerzen**
Th. Doede, K. Graffmann-Weschke, D. Cholewa,
J. Waldschmidt, Berlin

18.00 Uhr **Zur Bedeutung der gynäkologischen Endoskopie
bei der Evaluierung von Endometriose bei Adolescenten**
Christine Emmert, H. - H. Riedel, Cottbus

18.15 Uhr **Diskussion**

anschließend **Begrüßungsabend im Kreis der Aussteller**

WISSENSCHAFTLICHES PROGRAMM

Sonnabend, 21. Februar 1998

Thema:
Endokrinologie

Vorsitz: A. S. Wolf, Ulm
G. Tscherne, Graz

- 09.00 Uhr **Auxologie: Wachstums- und Gewichtskurven deutscher Mädchen und Normwerte des Körpermassenindex**
V. Hesse, Berlin
- 09.20 Uhr **Das über- und das untergewichtige Mädchen**
A. S. Wolf, Ulm
- 09.40 Uhr **Symptom primäre Amenorrhoe: Ergebnisse retrospektiver Untersuchungen**
Anette Beushausen, Bremen
- 10.00 Uhr **Oligoamenorrhoe und spätere Fertilität**
G. Tscherne, Graz
- 10.20 Uhr **Ovarielle Befunde bei Mädchen mit positiven autoimmunen antiovariellen Antikörpern im Serum**
J. Horejsi, J. Martinek, A. Zuntová, L. Teslik, Prag
- 10.35 Uhr **Bone mineral density in adolescent girls with hypothalamic amenorrhoea and polycystic ovary syndrome**
Elzbieta Sowinska-Przeplera, K. Wachowiak-Ochmanska,
G. Jarzabek, A. Paczkowska, E. Grys, M. Chuhracki, Poznan
- 10.50 Uhr **Indikationen zur Sexualhormonbehandlung bei Mädchen**
Marlene Heinz, Berlin
- 11.05 Uhr **Diskussion**
- anschließend **Pause und Besuch der Fachausstellung**

WISSENSCHAFTLICHES PROGRAMM

Sonnabend, 21. Februar 1998

Thema:
Intersexualität und genitale Fehlbildungen

Vorsitz: V. Hesse, Berlin
J. Horejsi, Prag

- 1.45 Uhr **Pränatale Diagnostik des AGS und Therapie**
H.-G. Dörr, Erlangen
- 12.05 Uhr **Das schlecht korrigierte AGS**
W. Grünberger, Wien
- 12.25 Uhr **Was bedeutet die Diagnose AGS für junge Mädchen und erwachsene Frauen?**
Isolde Wachter, Dresden; M. Stefanidou, D. Knorr, H. P. Schwarz, München
- 12.45 Uhr **Patients with Rokitansky-Philip-Küstner-Syndrome: complex diagnostics and treatment with psychological and sexual aspects**
Z. Friebe, E. Grys, Elzbieta Sowinska-Przeplera, G. Jarzabek, K. Ochmanska, A. Paczkowska, M. Pawlaczyk, Z. Bies, M. Krol, Poznan
- 1 **Diskussion**
- anschließend **Mittagspause und Besuch der Fachausstellung**

WISSENSCHAFTLICHES PROGRAMM

Sonntag, 22. Februar 1998

Thema:
Der besondere Fall

Vorsitz: F. Peters, Mainz
J. Bitzer, Basel

11.30 Uhr

Vortragsdauer je 10 Minuten, anschließend
Diskussion

Chylaskos bei adrogenitalem Syndrom (AGS) mit
Salzverlust

J. Schefels, T. Peschgens, R. Pfäffle, L. Duque-Reina,
H. Hörnchen, Aachen

Lipodystrophie Typ Dunnigan Koebbing als
Differentialdiagnose zum PCO-Syndrom

D. Büchter, Münster

Diagnostik und Therapie eines Uterus duplex
unicollis mit ausgeprägter Hämatometra des
rechten blinden Hornes bei einem 17-jährigen
Mädchen

Patricia Klinzing, A. Merker, A. Schneider, Jena

Behandlung schwerer juveniler Blutungen am
Beispiel einer Patientin mit Faktor VII-Mangel

Susann Klein, F. Bergmann, H. W. Schlösser,
P. F. Hoyer, S. Niesert, Hannover

Spätmetastasierung eines Granulosazellumors
Sabine Gericke, Berlin

Im besonderen Fall:

12.45 Uhr

Können projektive psychologische Tests die
Aufdeckung und die Diagnostik von Mißbrauch
und Mißhandlung von Kindern verbessern?

U. Preuss, Bern

13.15 Uhr

Diskussion

13.30 Uhr

Schlußwort

REFERENTEN UND MODERATOREN

Frau Anette Beushausen
Krankenhaus links der Weser
Senator-Weßlig-Str. 1
D- 28277 Bremen

Herr Prof. Dr.med. J. Bitzer
Abt. Sozialmed./Psychosomatik,
Kantonspital
Schanzenstr. 46
CH-4031 Basel

Frau Dr.med. Ruth Bodden-Heidrich
Frauenklinik,
Universitätskliniken Düsseldorf
Moorenstr. 5
D- 40225 Düsseldorf

Herr Dr.med. D. Büchter
St. Franziskus Kinderklinik
Münster
Himmelreichallee 69
D- 48149 Münster

Frau Dr.med. Gabriele Buck
Universitätsfrauenklinik
Priftwitzstr. 43
D- 89075 Ulm

Frau MU Dr. Dagmar Cechnerová
Gynekologicko-porodnická klinika
V úvalu 84
CZ- 150 00 Praha-Motel

Frau Dr.med. Claudia Czerwinski
Gesellschaft für Gesundheits-
förderung
Hindenburgstr. 1a
D- 32257 Bünde

Herr Prof. Dr.med. K.-H. Deeg
Kinderklinik im Klinikum Bamberg
Burgerstr. 80
D- 96049 Bamberg

Herr Dr.med. T. Doede
Abt. Kinderchirurgie,
Benjamin Franklin Universitätsklin.
Hindenburgdamm 30
D- 12200 Berlin

Herr Prof. Dr.med. H. G. Dörr
Universitätskinderklinik
Loschgestr. 15
D- 91054 Erlangen

Herr Dr.med. Dr.Jur. A.P.F. Ehlers
Parzialplatz 1
D- 80804 München

Frau Dr.med. Christine Emmert
Carl-Thiem-Klinikum Cottbus
Frauenklinik
Thiemstr. 111
D- 03048 Cottbus

Frau Dr.med. Judith Esser Mittag
Am Bonnhof 30
D- 40474 Düsseldorf

Frau Dr.med. Sabine Geric
Krankenhaus Lichtenberg
Frauenklinik des OZK
Fanningerstr. 32
D- 10365 Berlin

REFERENTEN UND MODERATOREN

Herr Dr.med. K. Gritz
Kinderärztliche Praxis
Tibarg 21
D- 22459 Hamburg

Herr Dr.med. W. Grünberger
KA Rudolfstiftung
Frauenklinik
Juchgasse 25
A-1030 Wien

Frau PD Dr.med. Annette Grütters
Virchow-Klinikum, Kinderpoliklinik
Augustenburger Platz 1
D- 13353 Berlin

Frau Dr.med. Marlene Heinz
Krankenhaus Lichtenberg
Frauenklinik des OZK
Fanninger Str. 32
D- 10365 Berlin

Herr Prof.Dr.med. V. Hesse
Krankenhaus Lichtenberg
Kinderklinik Lindenhof
Gotlindestr. 2-20
D- 10365 Berlin

Herr Prof. Dr.med. J. Horejsi
Dep. of Obstetrics and Gynecology
Vuvulu 84
CZ- 150 18 Praha 5

Frau Dr.med. Susann Klein
Frauenklinik der MHH
Oststadt Krankenhaus
Podbielskistr. 380
D- 30659 Hannover

Frau Dr.med. Patricia Klinzing
Klinikum der Friedrich-Schiller-
Universität,
Frauenklinik
Bachstr. 18
D- 07740 Jena

Herr Prof. Dr.med. Ch. Lauritzen
Alpenstr. 49
D- 89075 Ulm

Herr Dr.med. M. Lewis
EPES GMBH
Wulfstr. 8
D- 12165 Berlin

Frau Dr.med. Francesca Navratil
Universitätskinderklinik
Steinwiesestr. 75
CH-8032 Zürich

Frau Dr.med. Judit Örley
Dept. Obst./Gyn. PAG Ward
Haynal Health Science Univ.
Szabolcs u. 359 épület
H-1389 Budapest

Herr Prof. Dr.med. V. Pelzer
St. Marien-Hospital, Frauenklinik
Robert-Koch-Str. 1
D- 53115 Bonn

Herr Prof. Dr. med. F. Peters
St. Hildegardis-Krankenhaus
Hildegardstr. 2
D- 55131 Mainz

REFERENTEN UND MODERATOREN

Frau E. Pott
Bundeszentrale für
gesundheitliche Aufklärung
Ostmerheimer Str. 220
D- 51109 Köln

Herr Dr.rer.nat. Dipl.-Psych. U. Preuss
Kinder- und Jugendpsychiatrie
Poliklinik der Universität Bern
Effingerstr. 12
CH-3011 Bern

Frau Dr.med. Saira-Christine Renteria
Dept. de Gynecology, Obst. Chuv
Evenue P. Decker
CH-1011 Lausanne

Herr Dr.med. J. Schefels
Abt. für Neonatologie
Kinderklinik der RWTH Aachen
Pauwelsstr. 30
D- 52074 Aachen

Frau Dr.med. Elzbieta Sowinska-Przepiera
Dept. of Gynecologie
University Medical School Poznan
Ul. 33 Polnastr.
PL-60535 Poznan

Herr Prof. Dr.med. G. Tscherne
Universitätsfrauenklinik
Auenbruggerplatz 14
A-8036 Graz

Frau Prof. Dr.med. Isolde Wachter
Universitätsklinik Dresden,
Frauenklinik
Fetscherstr. 74
D- 01307 Dresden

Herr Dr.med. T. Wilckens
Bravo-München,
Schwabenstieg 7
D- 22455 Hamburg

Frau Dr.med. Doris Wirth
Universitätsklinikum Essen,
Zentrum für Frauenheilkunde
und Geburtshilfe
Hufelandstr. 55
D- 45122 Essen

Herr Prof. Dr.med. A.S. Wolf
Gyn. Gemeinschaftspraxis
Frauenstr. 51
D- 89073 Ulm

RAHMENPROGRAMM

20. Februar 1998

Begrüßungsabend im Kreise der Aussteller
gemütliches Beisammensein mit
Buffet und Getränken
Beginn: ca. 18.45 Uhr

21. Februar 1998

Berliner Abend im „Opernpalais“
Unter den Linden

Festvortrag: **Themen der Kinder- und Jugend-
gynäkologie in der belletristischen Literatur**
C. Lauritzen, Ulm

Kabarettistische Einlage der
„Berliner Hymnentafel“
Beginn: 20.00 Uhr
Preis: DM 60,- pro Person

Ausflüge ins Umland und Stadtbesichtigungen

Die Veranstaltungen können täglich, über den gesamten Kongreßzeitraum, gebucht werden. Dies gilt ebenso für die Reservierung von Theater-, Varieté-, Kabarett-, Opern- und Konzertkarten auf der Grundlage des Spielplans 1998 (alle Berliner Bühnen).

Kaffeefahrt: „Unter den Brücken Berlins“

Wir möchten Sie einladen zu einer gemütlichen Fahrt per Schiff durch die Kanalwelt Berlins, vorbei an der Museumsinsel, dem Berliner Dom, durch die grüne Idylle des Tiergartens und mit einem faszinierenden Blick auf das Schloß Bellevue mit Schloßgarten sowie auf die Kongreßhalle (im Volksmund „Schwangere Auster“ genannt).

Beginn: 14.00 Uhr
Ende: 17.00 Uhr
Preis: DM 25,-

Stadtrundfahrt Berlin in Kürze (nach Winterfahrplan)

Auch wenn Ihre Zeit knapp ist, haben Sie mit dieser Rundfahrt die ideale Gelegenheit, alles zu sehen, was man einfach in Berlin gesehen haben sollte. Dazu gehören u.a. der Potsdamer Platz – das alte und zukünftige Zentrum

RAHMENPROGRAMM

Berlins, das Brandenburger Tor, der Reichstag, das Europa-Center, das KaDeWe – eines der größten Kaufhäuser der Welt, das Kulturforum, die Friedrichstraße, unter den Linden, der Berliner Dom, Alexanderplatz mit Fernsehturm, das Nicolai-Viertel und das Schauspielhaus auf dem Gendarmenmarkt.

Dank erfahrener Fremdenführer lernen Sie Berlin kennen – und das in nur 20 Minuten.

Abfahrt vor dem Forum Hotel Berlin am Alexanderplatz.
Gesamtkosten DM 30,-

Große Stadtrundfahrt Berlin (nach Winterfahrplan)

In dieser vierstündigen Tour wird eine ausführliche Stadtrundfahrt zusammen mit dem Besuch von zwei der interessantesten Museen der Stadt angeboten. Sie sehen das Brandenburger Tor, den Reichstag, die Kongreßhalle, Schloß Bellevue, die Siegessäule, Ernst-Reuter-Platz, Kreuzberg, Flughafen Tempelhof, den Funkturm, das ICC, den Kurfürstendamm, KaDeWe, Europa-Center, die Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche und das Schloß Charlottenburg. Hier machen Sie eine Pause, in der Sie das Ägyptische Museum besuchen, wo u.a. die Büste von Nofretete zu sehen ist. Freitags ist das Museum geschlossen, statt dessen besuchen wir z. B. die Galerie der Romantik im Schloß. Außerdem sehen Sie die Friedrichstraße mit dem ehemaligen Checkpoint Charlie, die Straße Unter den Linden, den Berliner Dom, das Schauspielhaus, den Alexanderplatz und das Pergamon-Museum, wo ebenfalls eine Pause gemacht wird. Hier haben Sie die Gelegenheit, eines der bekanntesten Museen der Welt zu besuchen, wo u.a. der Altar aus dem antiken Pergamon (Klein-Asien) zu besichtigen ist.

Abfahrt vor dem Forum Hotel Berlin am Alexanderplatz
Gesamtkosten DM 42,-

Tagesfahrten nach Potsdam mit Besichtigung des Schlosses Sanssouci (Abfahrtszeit und Preis richten sich nach Angebot des Reiseveranstalters für 1998)

Während der Stadtrundfahrten sehen Sie das alte und neue Potsdam. Genießen Sie bei einem Spaziergang die prachtvollen Parkanlagen von Sanssouci. Innenbesichtigung vom Schloß Sanssouci. Ferner sehen Sie: Glienicker Brücke – Holländisches Viertel – Nikolaikirche – Altes Rathaus – Alte Orangerie – Neuer Tor – Neues Palais.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Veranstalter:

AG Kinder- und Jugendgynäkologie e.V.
Vorsitz: Prof. Dr.med. H.-G. Dörr, Erlangen

Wissenschaftliche Leitung:

Frau Dr.med. Marlene Heinz
Krankenhaus Lichtenberg
ÖB Oskar-Zeithen-Krankenhaus, Frauenklinik
Fanningerstr. 32
D- 10365 Berlin

Tagungsort:

Humboldt-Universität Berlin
Medizinische Fakultät
Charité Neubau Hörsaalkomplex
Luisenstr., Eingang Philippstr.
D- 10117 Berlin

Tagungsorganisation:

(Anmeldung, Fachausstellung, Zimmerreservierung)
P & R Kongresse GmbH
Kristina Golle
Bleibtreustraße 12 A
D- 10623 Berlin
Tel.: 030 - 885 10 08
Fax: 030 - 885 10 29
eMail: info@pr-kongresse.de
Internet: www.pr-kongresse.de/kjg

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Kongreßgebühren:

	vor 20.01.1998	nach 20.01.1998
Kongreßkarten		
Mitglieder	DM 160,00	DM 200,00
Nichtmitglieder	DM 200,00	DM 240,00
AIP/Studenten	DM 50,00	DM 90,00

Tageskarten

Freitag, 20.02.1998	DM 60,00	DM 80,00
Samstag, 21.02.1998	DM 120,00	DM 140,00
Sonntag, 22.02.1998	DM 60,00	DM 80,00
AIP/Studenten	DM 20,00	DM 30,00

In der Kongreßgebühr enthalten sind: Kaffee und Lunch-Buffer

Projektion:

Dia-Einzel- und Doppelprojektion, 5x5 cm
Overhead
Video (VHS, S-VHS)

Kongreßkonto:

Köpenicker Bank Berlin
Konto-Nr. 30 14 00444, BLZ 101 902 00, cod 807

Stornierungen:

Bei Stornierung Ihrer Teilnahme an der Tagung ab dem 30. Januar 1998 wird eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von DM 50,- berechnet. Bei Stornierungen nach dem 10. Februar 1998 ist eine Rückerstattung der Teilnehmergebühren nicht mehr möglich.

Teilnahmebestätigung:

Teilnahmebestätigungen werden zum Ende der Tagung ausgegeben und sind am Counter abzuholen. Nachsendungen erfolgen nur bei Portorückerstattung.

AUSSTELLER UND SPONSOREN

Stand bei Drucklegung

Folgende Firmen haben bereits Ihre Teilnahme an der Industrieausstellung zugesagt, oder eine finanzielle Unterstützung gewährt:

Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung	Köln
Grünenthal GmbH	Stolberg im Rheinlnd
Johnson & Johnson GmbH	Düsseldorf
Nourypharma GmbH	Oberschleißheim
Richard Wolf GmbH	Knittlingen
Solvay Arzneimittel GmbH	Hannover

NOTIZEN